

Italia-Turín: Servicios de limpieza de alcantarillas
OJ S 72/2016 13/04/2016
Anuncio de licitación – sectores especiales
Servicios

Directiva 2004/17/CE

Apartado I: Entidad adjudicadora

I.1. Nombre y direcciones

Nombre oficial: Società Metropolitana Acque Torino SpA

Dirección postal: Corso XI Febbraio 14

Localidad: Torino

Código postal: 10152

País: Italia

Correo electrónico: info@smatorino.it

Teléfono: +39 0114645111

Fax: +39 0114365575

Direcciones de internet:

Dirección de la entidad adjudicadora: <http://www.smatorino.it>

Dirección del perfil de comprador: <http://www.smatorino.it>

Acceso electrónico a la información: <http://www.smatorino.it/fornitori>

Puede obtenerse más información en:

Nombre oficial: Società metropolitana Acque Torino SpA

Dirección postal: Corso XI Febbraio 22

Localidad: Torino

Código postal: 10152

País: Italia

Correo electrónico: ufficio.gare@smatorino.it

Teléfono: +39 01146451231

Fax: +39 01146451207

Dirección de internet: <http://www.smatorino.it>

El pliego de condiciones y la documentación complementaria (incluidos los documentos destinados a un sistema dinámico de adquisición) pueden obtenerse en: Nombre oficial:

Società metropolitana Acque Torino SpA

Dirección postal: Corso XI Febbraio 22

Localidad: Torino

Código postal: 10152

País: Italia

Correo electrónico: ufficio.gare@smatorino.it

Teléfono: +39 01146451231

Fax: +39 01146451207

Dirección de internet: <http://www.smatorino.it/fornitori>

Las ofertas o solicitudes de participación deben enviarse: Nombre oficial: Società metropolitana Acque Torino SpA

Dirección postal: Corso XI Febbraio 14

Localidad: Torino

Código postal: 10152
País: Italia
Dirección de internet: <http://www.smatorino.it>

I.2. Principal actividad

Agua

I.3. Adjudicación del contrato en nombre de otras entidades adjudicadoras

Apartado II: Objeto del contrato

II.1. Descripción

II.1.1. Denominación del contrato establecida por la entidad adjudicadora

Servizio di spurgo e pulizia di vasche e manufatti di pertinenza del servizio idrico integrato (Rif. APP_30/2016).

II.1.2. Tipo de contrato y lugar de ejecución o entrega

Servicios

Categoría de servicio nº 16: Servicios de alcantarillado y eliminación de desperdicios; servicios de saneamiento y servicios similares

Emplazamiento o lugar de ejecución principal: Comuni della Città Metropolitana di Torino.

Código NUTS ITC11 Torino

II.1.3. Información sobre un acuerdo marco o un sistema dinámico de adquisición

El anuncio se refiere a un contrato público

II.1.4. Información sobre el acuerdo marco

II.1.5. Breve descripción del contrato o la adquisición (o adquisiciones)

N. 2 procedure aperte ai sensi dell'art. 3, comma 37 del D.Lgs. 163/2006 per l'affidamento dei seguenti servizi:

Gara 1:

Servizio di spurgo e pulizia di vasche e manufatti. Polo depurativo di Castiglione Torinese e Chieri Fontaneto (rif. APP_30-1/2016).

Importo complessivo presunto: 940 000 EUR, di cui 24 000 per oneri della sicurezza non soggetti a ribasso. E' previsto un ulteriore importo di 188 000 EUR per l'opzione di cui al successivo punto II.2.2.

Durata del servizio: 730 giorni naturali e consecutivi.

Responsabile del Procedimento: ing. Marco Acri

Gara 2:

Servizio di spurgo e pulizia di vasche e manufatti. Polo depurativo Zona Nord — Est — Eporediese (rif. APP_30-2/2016).

Importo complessivo presunto: 750 000 EUR, di cui 4 000 per oneri della sicurezza non soggetti a ribasso. È previsto un ulteriore importo di 150 000 EUR per l'opzione di cui al successivo punto II.2.2.

Durata del servizio: 365 giorni naturali e consecutivi.

Responsabile del Procedimento: ing. Silvano Iraldo.

II.1.6. Código(s) CPV

90470000 Servicios de limpieza de alcantarillas

II.1.7. Información acerca del Acuerdo sobre Contratación Pública

II.1.8. Información relativa a los lotes

El contrato está dividido en lotes: no

II.1.9. Información sobre las variantes

II.2. Ámbito de la contratación

II.2.1. Cantidad o extensión global del contrato

II.2.2. Información sobre las opciones

Opciones: sí

Descripción de las opciones: Al fine di garantire la continuità del servizio, nel caso in cui, prima del decorso del termine di durata di ciascun appalto il relativo importo contrattuale sia esaurito e/o nelle more dell'individuazione di un nuovo contraente, SMAT potrà richiedere all'appaltatore di incrementare l'importo contrattuale fino alla concorrenza del limite di un quinto del medesimo importo, ai sensi dell'art. 11 — R.D. n. 2440/18.11.23 e/o in applicazione dell'art. 57, comma 5b) D.Lgs. 163/2006.

II.2.3. Información sobre las renovaciones

Este contrato podrá ser renovado: no

II.3. Duración del contrato o fecha límite de ejecución

Apartado III: Información de carácter jurídico, económico, financiero y técnico

III.1. Condiciones relativas al contrato

III.1.1. Depósitos y garantías exigidos

Cauzione provvisoria ai sensi e per gli effetti degli articoli 75 e 38 comma 2 bis del D.Lgs. 163 /2006, valida per sei mesi, pari a 18 800 EUR per la gara 1 e 15 000 EUR per la gara 2. In caso di partecipazione a entrambe le gare potrà essere presentata una cauzione unica, riportante nell'oggetto l'indicazione di entrambe e di importo non inferiore a quello previsto per la gara di importo maggiore. Cauzione definitiva e assicurazioni come da Disciplinare di gara.

III.1.2. Principales condiciones de financiación y de pago y/o referencia a las disposiciones que las regulan

Finanziamento: fondi propri — Pagamenti come da Capitolato Speciale d'Appalto.

III.1.3. Forma jurídica que deberá adoptar la agrupación de operadores económicos adjudicataria del contrato

Raggruppamenti ammessi ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i., alle condizioni riportate nel Disciplinare di Gara. La ditta partecipante ad un Raggruppamento non può concorrere a titolo individuale, né far parte contemporaneamente di più Raggruppamenti.

III.1.4. Condiciones de ejecución del contrato

III.2. Condiciones de participación

III.2.1. Habilitación para ejercer la actividad profesional, incluidos los requisitos relativos a la inscripción en un registro profesional o mercantil

Lista y breve descripción de las condiciones: Sono ammessi gli operatori economici di cui agli artt. 34 e 47 D.Lgs. 163/2006 iscritti nel registro delle imprese o nel registro professionale

dello Stato di appartenenza ed in possesso dei requisiti di cui all'art. 38 D.Lgs. 163/2006 e s.m.
i. Nel plico contenente la domanda di partecipazione gli operatori economici dovranno attestare:

- a) l'iscrizione alla C.C.I.A.A. secondo quanto riportato nel disciplinare di gara; per i concorrenti stranieri documentazione ex art. 46 Direttiva 2004/18/CE del Parlamento europeo e del Consiglio;
- b) il possesso dei requisiti di ordine generale di cui all'art. 38 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. come da disciplinare di gara;
- c) l'inesistenza di condizioni previste dalla normativa vigente che determinano incapacità a contrarre con la Pubblica Amministrazione;
- d) il possesso di certificazione di qualità ai sensi della norma UNI EN ISO 9001 in corso di validità;
- e) l'iscrizione all'Albo Nazionale Gestori Ambientali secondo quanto precisato nel disciplinare di gara;
- f) l'accettazione di tutte le condizioni che regolano l'appalto riportate nella documentazione di gara indicata nel paragrafo 1 del disciplinare di gara;
- g) il versamento della contribuzione dovuta ai sensi dell'art. 1, commi 65 e 67, della legge 23.12.2005, n. 266, da effettuarsi in conformità alle disposizioni di cui alla deliberazione dell'Autorità per la Vigilanza sui contratti pubblici (ora Autorità Nazionale Anticorruzione) del 5.3.2014 con riferimento ai seguenti Codici Identificativi Gara (CIG): Gara 1: 6637152F15; Gara 2: 6641082A3A.

III.2.2. Capacidad económica y financiera

Lista y breve descripción de las condiciones: Si rimanda al disciplinare di gara.

III.2.3. Capacidad técnica y profesional

Lista y breve descripción de las condiciones: Si rimanda al disciplinare di gara.

III.2.4. Información sobre contratos reservados

III.3. Condiciones específicas de los contratos de servicios

III.3.1. Información sobre una profesión concreta

III.3.2. Información sobre el personal encargado de la ejecución del contrato

Apartado IV: Procedimiento

IV.1. Tipo de procedimiento

IV.1.1. Tipo de procedimiento

Abierto

IV.2. Criterios de adjudicación

IV.2.1. Criterios de adjudicación

Precio más bajo

IV.2.2. Información sobre la subasta electrónica

Se realizará una subasta electrónica: no

IV.3. Información administrativa

IV.3.1. Número de referencia que la entidad adjudicadora asigna al expediente

IV.3.2. Pubblicazione anterior referente al presente procedimento

no

IV.3.3. Condizioni per la ottenzione del pliego di condizioni y documentazione complementaria

(excepto para un sistema dinamico de adquisición)

Fecha límite para la recepción de solicitudes de documentos o de acceso a los mismos:
22.5.2016

Documentos sujetos a pago: no

IV.3.4. Plazo para la recepción de ofertas o solicitudes de participación

23.5.2016 - 12:00

IV.3.5. Lenguas en que pueden presentarse las ofertas o las solicitudes de participación

italiano.

IV.3.6. Plazo mínimo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta

Duración en días: 180 (a partir de la fecha declarada de recepción de ofertas)

IV.3.7. Condiciones para la apertura de las plicas

Fecha: 26.5.2016 - 9:30

Lugar

Presso SMAT SpA corso XI Febbraio 22 — Torino, Italia.

Personas autorizadas a estar presentes en la apertura de ofertas: sí

Legali rappresentanti delle imprese partecipanti alla gara o personale dagli stessi a ciò appositamente delegati.

Apartado VI: Información complementaria

VI.1. Información sobre la periodicidad

VI.2. Información sobre fondos de la Unión Europea

VI.3. Información adicional

L'avviso di gara, il disciplinare che ne è parte integrante e sostanziale e tutta la documentazione tecnica indicata al punto 1 del medesimo disciplinare sono scaricabili gratuitamente dal sito: <http://www.smatorino.it/fornitori>

Non sono ammesse offerte in aumento, parziali e/o condizionate. L'offerta economica deve contenere una apposita dichiarazione attestante il rispetto dell'art. 82, comma 3 bis, D.Lgs. 163/2006 e s.m.i..

L'offerta può essere presentata per una o per entrambe le gare. Ciascuna impresa può aggiudicarsi un solo appalto; l'impresa che risulterà prima classificata di una gara non sarà ammessa alla gara successiva; qualora partecipi alla gara successiva in qualità di componente di raggruppamenti temporanei o consorzi ordinari di concorrenti, questi ultimi non potranno essere ammessi. L'ordine di apertura è quello numerale progressivo.

SMAT si riserva il diritto di:

— non procedere all'aggiudicazione nel caso in cui nessuna delle offerte presentate venga ritenuta idonea;

— procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida;

— sospendere, reindire o non aggiudicare la gara motivatamente;

— non stipulare il contratto, anche qualora sia intervenuta in precedenza l'aggiudicazione, sia nel caso di esito negativo delle verifiche sull'aggiudicatario, che in altre ipotesi in cui ricorrano

motivate ragioni.

L'aggiudicazione sarà immediatamente vincolante per l'Impresa aggiudicataria, mentre per SMAT SpA sarà subordinata agli adempimenti precisati nel disciplinare di gara.

Si precisa che la sanzione pecuniaria di cui all'articolo 38 comma 2 bis del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. è stabilita nella misura dell'uno per mille.

Il soggetto aggiudicatario sarà tenuto a presentare la documentazione di cui alla vigente normativa antimafia e ad accettare gli impegni ed obblighi imposti dal Codice Etico della SMAT.

In caso di fallimento o di risoluzione del contratto per grave inadempimento dell'originario appaltatore, si applicherà l'art. 140 del D.Lgs. 163/2006.

VI.4. Procedimientos de recurso

VI.4.1. Órgano competente para los procedimientos de recurso

Nombre oficial: TAR Piemonte

Dirección postal: Corso Stati Uniti 45

Localidad: Torino

Código postal: 10129

País: Italia

VI.4.2. Procedimiento de recurso

VI.4.3. Servicio del cual se puede obtener información sobre el procedimiento de recurso

VI.5. Fecha de envío del presente anuncio

8.4.2016